

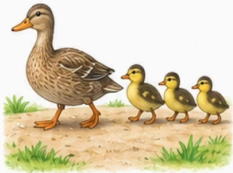
우리말 어휘의 시간을 읽다

따라가다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

따라가다 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어 표현 그림



완성된 이름

따라가다

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

따라가다

한눈에 보는 기록

뜻

다른 사람이나 동물의 뒤에서, 그가 가는 대로 가다.

요약 연대표

표기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기	현재
졸와가다	●	●	●	●	●	●
뵤라가다	-	●	●	●	●	●
쑤라가다	-	-	●	●	●	●
췌라가다	-	-	●	●	●	●
따라가다	-	-	-	●	●	●

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

다른 사람이나 동물의 뒤에서, 그가 가는 대로 가다.

🕒 문헌의 첫 기록

16세기

📖 수록 용례

19개

📑 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 57자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.



우리가 알고있는 '따라가다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

다른 사람이나 동물의 뒤에서, 그가 가는 대로 가다.



따라가다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

따라가다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
뺨와가다 사전 표기 요약	—	●→	●→	●→	—	—
뺨라가다 사전 표기 요약	—	—	●→	●→	—	—
쑈라가다 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	—
싸라가다 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
따라가다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	—
뺨와가- 문헌 수록 표기	—	●→	●→	●→	—	—
뺨라가- 문헌 수록 표기	—	—	●→	●→	—	—
쑈와가- 문헌 수록 표기	—	—	●→	●→	—	—
쑈라가- 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	●→	●→

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
싸라가- 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	● →	● →
썰아가- 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	—	—
뚜라가- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	—
썩루가- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	—
싸루가- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	—
따라가- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 5종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- **뿔와가다**
16세기17세기18세기
- **뽕라가다**
17세기18세기
- **썩라가다**
18세기19세기
- **싸라가다**
18세기19세기20세기
- **따라가다**
19세기현재

원자료의 전체 표기 목록 11종

뿔와가-, 뽕라가-, 썰와가-, 썩라가-, 싸라가-, 썰아가-, 뚜라가-, 썩루가-, 싸루가-, 싸라가-, 따라가-



따라가다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사건의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘따라가다’의 옛말인 ‘뿔와가다’는 16세기부터 나타난다.

🔍 말의 구성과 어원

‘뿔와가-’는 따르다를 뜻하는 ‘뿔오-’에 연결 어미 ‘-아’가 결합한 ‘뿔와’와 ‘가-’가 결합한 것이다. 16세기에 유성 후두 마찰음 ‘ㅇ [h]’가 소멸하면서 ‘뿔오-’의 제1음절 종성이 연결 표기되면서 ‘뿔로-’로 나타나고, ‘뿔로-’가 연결 어미 ‘-아’와 결합할 때 반모음이 탈락되면서 17세기에는 ‘뿔라가-’로 나타난다.

🔍 표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 ‘뿔’을 ‘ㅕ’으로 표기하게 됨에 따라 18세기에는 ‘쑤라가-’로 나타난다. 18세기에 제1음절의 ‘·’가 ‘ㅏ’로 변화되는 경향에 따라 18세기에 ‘따라가-’로 나타난다.

⇒ 오늘의 형태로 이어진 과정

19세기에 ‘ㅕ’을 ‘ㄷ’으로 적게 되는 경향에 따라 ‘따라가-’로 나타나 현재까지 이어진다.

🔍 표기와 소리의 특징

17세기의 ‘뿔와가-’는 ‘뿔와가-’의 ‘뿔’을 ‘ㅕ’으로 표기한 것이다. 18세기의 ‘뿔와가-’는 ‘쑤라가-’를 분철 표기 한 것이다. 16세기 후반에 제2음절 이하의 ‘·’가 다른 모음으로 변화하고 18세기에 제1음절의 ‘·’가 ‘ㅏ’로 변화함에 따라 근대 국어 시기에 ‘·’와 ‘ㅏ’섞여 쓰이면서 19세기의 ‘쑤라가-’와 ‘따라가-’, ‘뿔라가-’가 나타난다.



문헌 속의 따라가다

전체 용례 19개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 뽕와가- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
뽕와가-

📖 출처 1518 이륜행실도 22ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

덕장이 쏜 뽕와가니.

💡 현대어 풀이

덕장이 또 따라가니.

17세기 뽕와가-, 뽕라가-, 쏜와가- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
뽕와가-, 뽕라가-, 쏜와가-

📖 출처 1677 박통사언해 하:38ㄴ-39ㄱ

용례 02

66 문헌 용례

네 쏜 므서슬 위후여 뽕와가디 아니한다.

💡 현대어 풀이

네가 또 무엇을 위하여 따라가지 않았느냐?

📖 대응 원문

你卻爲甚麼不跟去.

출처 1677 박통사언해 하:39ㄴ

용례 03

66 문헌 용례

유여히 뿌라가디 못홀 작시면 그저 수리야 멀리 가 므스헝리오.

現代어 풀이

유여히 따라가지 못할 것이면 그저 소리야 멀리 가 무엇하리오.

대응 원문

不能勾跟將去 只管의遠去怎麼.

출처 1677 박통사언해 중:12ㄴ

용례 04

66 문헌 용례

내 날회여 대가를 쏘와가마.

現代어 풀이

내가 천천히 대가를 따라가마.

대응 원문

我慢慢的跟駕去.

18세기 쏘라가-, 싸라가-, 쏘와가- 외 3종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

쏘라가-, 싸라가-, 쏘와가-, 쏘아가-, 뽕와가-, 뿌라가-

출처 1736 여사서언해 4:48ㄴ

용례 05

66 문헌 용례

이에 7만이 쏘라가 그 郭을 나 藩塚 수이에 가.

現代어 풀이

이에 가만히 따라가 그 성곽을 나와 무덤 사이에 가.

출처 1758 종덕신편언해 하:35ㄴ

용례 06

66 문헌 용례

덤 사름이 정 등을 싸라가 칼을 빼혀 보니.

現代어 풀이

가게 사람이 정 등을 따라가 칼을 빼 보니.

출처 1765 박통사신석언해 2:21ㄴ

용례 07

66 문헌 용례

나는 隨後하여 날회여 駕를 쫓와가마.

現代어 풀이

나는 뒤를 따라 천천히 수레를 따라가마.

대응 원문

我隨後慢慢的跟駕去。

출처 1774 삼역총해신석 2:15ㄴ

용례 08

66 문헌 용례

그 적의 關公이 술의를 쫓아가 삼십 리 되도록 뵈지 아니니.

現代어 풀이

그 때 관공이 수레를 따라가 삼십 리 되도록 뵈지 않으니.

출처 1787 병학지남 ? :10ㄴ

용례 09

66 문헌 용례

게 당한 응홀 기는 다 아모 방위로 향하고 각 군시 기를 쫓와가라.

現代어 풀이

거기에 당한 응할 기는 다 아무 방위로 향하고 각 군사가 기를 따라가라.

대응 원문

該應旗俱偃俱向某方 各兵隨旗而往.

출처 1795 중간노걸대언해 하:17ㄴ

용례 10

66 문헌 용례

네 혼 벗으로 하여 나를 따라가.

現代어 풀이

네가 한 명의 벗으로 하여 나를 따라가.

대응 원문

你着一箇火伴 跟我去.

19세기 ㅅ라가-, ㅈ라가-, ㅅ루가- 외 3종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ㅅ라가-, ㅈ라가-, ㅅ루가-, ㅈ루가-, ㅅ라가-, ㅈ라가-

출처 1852 태상감응편도설언해 1:16ㄴ

용례 11

66 문헌 용례

공이 그 이즌 줄을 알고 ㅅ라가되.

現代어 풀이

공이 그것을 잊은 줄 알고 따라가되.

대응 원문

公知其忘追之.

출처 1865 주년첨례광익 2:13ㄱ

용례 12

66 문헌 용례

이에 ㅈ라가 그 거흔 바 디방?지 니룬지라.

現代어 풀이

이에 따라가 그 거한 바 지방까지 이룬지라.

출처 1880 한불사전 467

용례 13

66 문헌 용례

썩꺠가다 追去.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1880 한불사전 461

용례 14

66 문헌 용례

싸꺠가다 隨去.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1883년경 이언언해 1:20ㄱ-20ㄴ

용례 15

66 문헌 용례

그런고로 태셔 각국의셔 저마다 리쑏 잇는 바의논 싸라가기를 밋출 두시 후느니.

ㄷ 現代어 풀이

그런고로 서양 각국에서 저마다 이익 잇는 곳에는 따라가기를 밋칠 듯이 하니.

대응 원문

故泰西各國 舉凡利之所在 趨之如狂.

출처 1896 국한회어 곤:73

용례 16

66 문헌 용례

따라가다 隨去.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 썩꺠가-, 싸라가- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

썩꺠가-, 싸라가-

출처 1903 신학월보 3:32

용례 17

66 문헌 용례

주그 친척을 죽인 사람을 썩라가 멸망식히느니.

현대어 풀이

자기 친척을 죽인 사람을 따라가 멸망시키니.

출처 1904 신학월보 4:188

용례 18

66 문헌 용례

모든 무거운 짐과 빠지기 쉬운 죄를 다 버서 바리고 예수를 썩라가야 할지니라.

현대어 풀이

모든 무거운 짐과 빠지기 쉬운 죄를 다 벗어 버리고 예수를 따라가야 할지니라.

출처 1940 수정증보 조선어사전

용례 19

66 문헌 용례

주인을 모시고 따라가는 하인.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

따라가다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

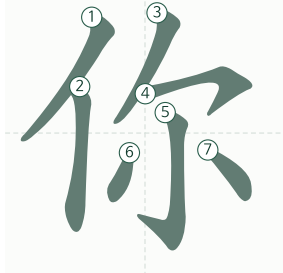
history.wordrow.kr · [따라가다의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

你

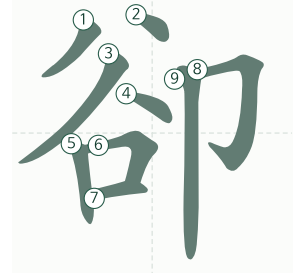
뜻·음 너 니
총 7획 · 부수 亻



hanja.wordrow.kr/한자/你/

卻

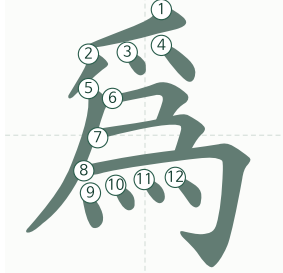
뜻·음 물리칠 각
총 9획 · 부수 卩



hanja.wordrow.kr/한자/卻/

爲

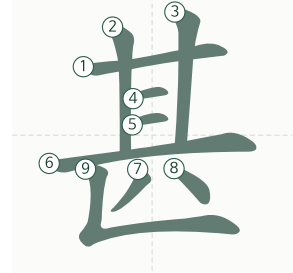
뜻·음 하·할 위
총 12획 · 부수 爪



hanja.wordrow.kr/한자/爲/

甚

뜻·음 심할 심
총 9획 · 부수 甘



hanja.wordrow.kr/한자/甚/

不

뜻·음 아닐 불
총 4획 · 부수 一

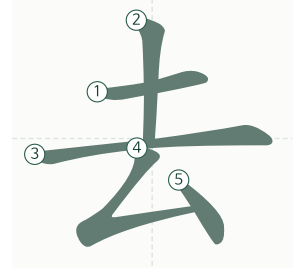


획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/不/

去

뜻·음 갈 거
총 5획 · 부수 厶



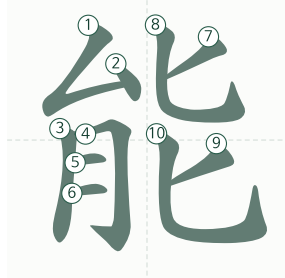
hanja.wordrow.kr/한자/去/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

能

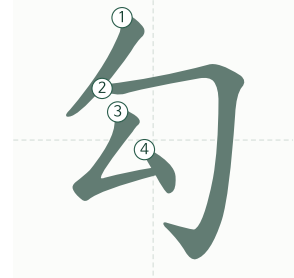
뜻·음 능할 능
총 10획 · 부수 肉



hanja.wordrow.kr/한자/能/

勾

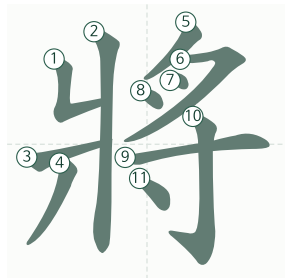
뜻·음 굽을 구
총 4획 · 부수 勹



hanja.wordrow.kr/한자/勾/

將

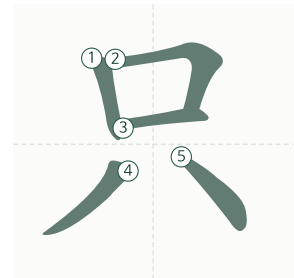
뜻·음 장수 장
총 11획 · 부수 寸



hanja.wordrow.kr/한자/將/

只

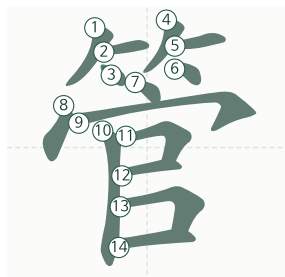
뜻·음 다만 지
총 5획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/只/

管

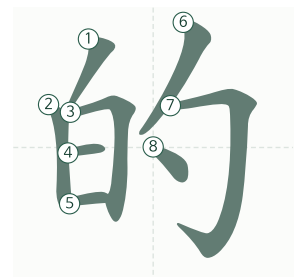
뜻·음 대롱·주관할 관
총 14획 · 부수 竹



hanja.wordrow.kr/한자/管/

的

뜻·음 과녁 적
총 8획 · 부수 白



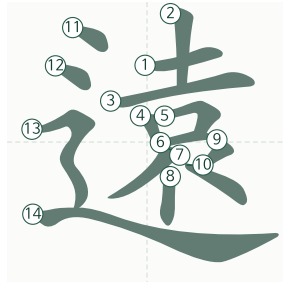
hanja.wordrow.kr/한자/的/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

遠

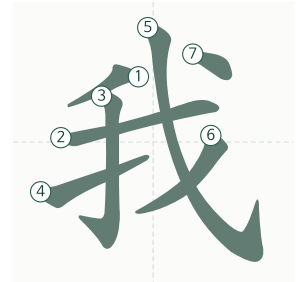
뜻·음 멀 원
총 14획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/遠/

我

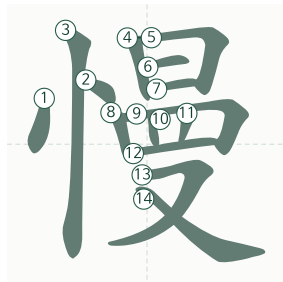
뜻·음 나 아
총 7획 · 부수 戈



hanja.wordrow.kr/한자/我/

慢

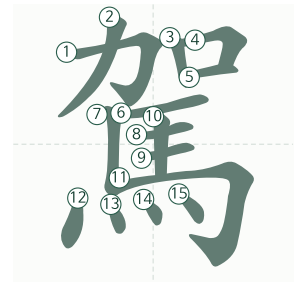
뜻·음 거만할 만
총 14획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/慢/

駕

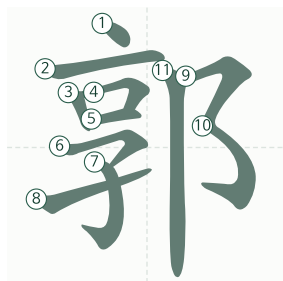
뜻·음 멩에 가
총 15획 · 부수 馬



hanja.wordrow.kr/한자/駕/

郭

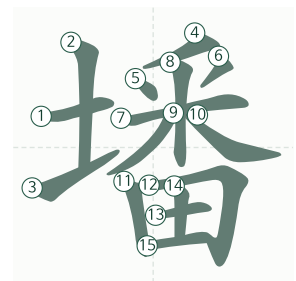
뜻·음 둘레·외성 곽
총 11획 · 부수 邑



hanja.wordrow.kr/한자/郭/

墳

뜻·음 무덤 번
총 15획 · 부수 土



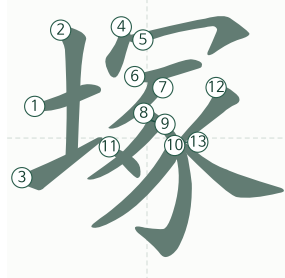
hanja.wordrow.kr/한자/墳/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

塚

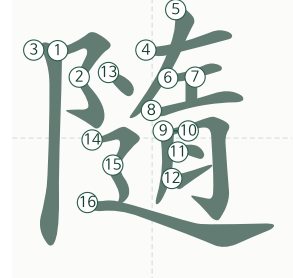
뜻·음 무덤 총
총 13획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/塚/

隨

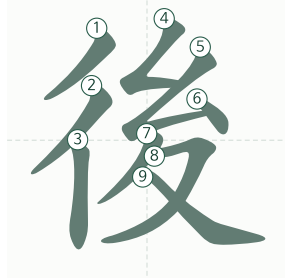
뜻·음 따를 수
총 16획 · 부수 阜



hanja.wordrow.kr/한자/隨/

後

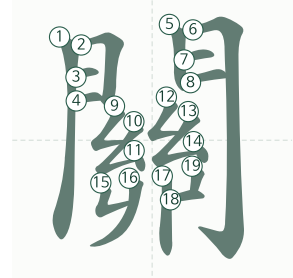
뜻·음 뒤 후
총 9획 · 부수 彳



hanja.wordrow.kr/한자/後/

關

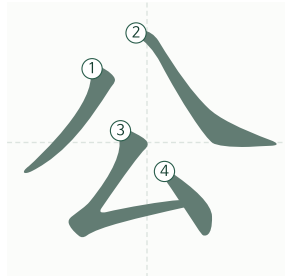
뜻·음 관계할 관
총 19획 · 부수 門



hanja.wordrow.kr/한자/關/

公

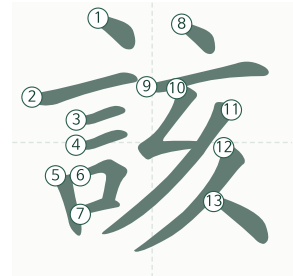
뜻·음 공평할 공
총 4획 · 부수 八



hanja.wordrow.kr/한자/公/

該

뜻·음 갖출[備]·마땅[當] 해
총 13획 · 부수 言



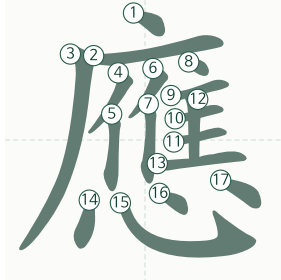
hanja.wordrow.kr/한자/該/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

應

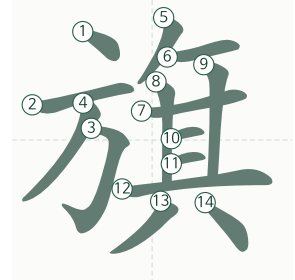
뜻·음 응할 응
총 17획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/應/

旗

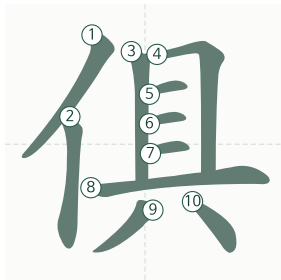
뜻·음 기 기
총 14획 · 부수 方



hanja.wordrow.kr/한자/旗/

俱

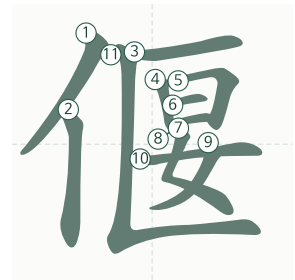
뜻·음 함께 구
총 10획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/俱/

偃

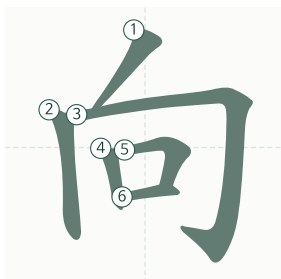
뜻·음 쓰러질 언
총 11획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/偃/

向

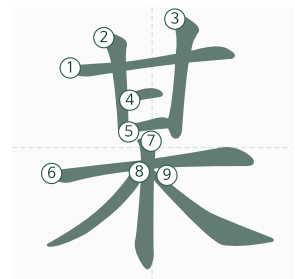
뜻·음 향할 향
총 6획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/向/

某

뜻·음 아무 모
총 9획 · 부수 木

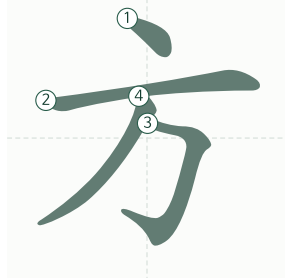


hanja.wordrow.kr/한자/某/

한자 한눈에 보기

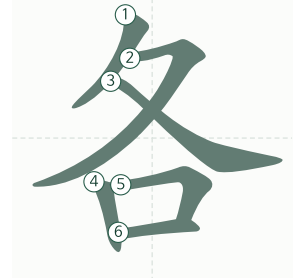
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

方 뜻·음 모[稜] 방
총 4획 · 부수 方



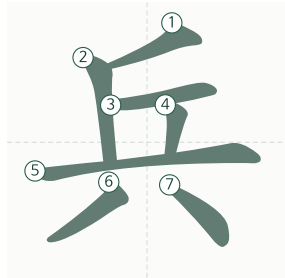
hanja.wordrow.kr/한자/方/

各 뜻·음 각각 각
총 6획 · 부수 口



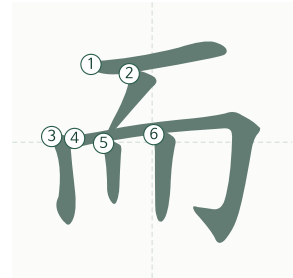
hanja.wordrow.kr/한자/各/

兵 뜻·음 병사 병
총 7획 · 부수 八



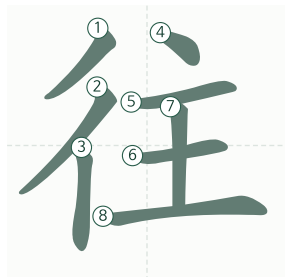
hanja.wordrow.kr/한자/兵/

而 뜻·음 말이을 이
총 6획 · 부수 而



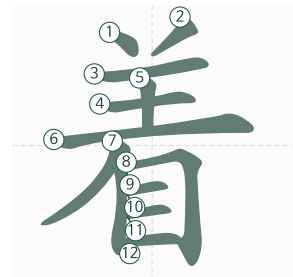
hanja.wordrow.kr/한자/而/

往 뜻·음 갈 왕
총 8획 · 부수 彳



hanja.wordrow.kr/한자/往/

着 뜻·음 붙을 착
총 12획 · 부수 目

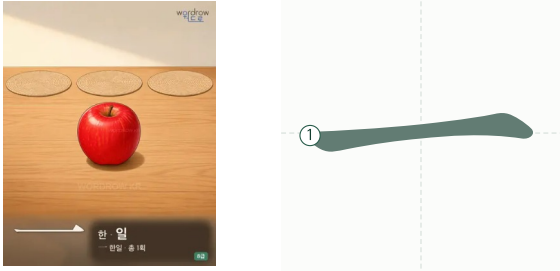


hanja.wordrow.kr/한자/着/

한자 한눈에 보기

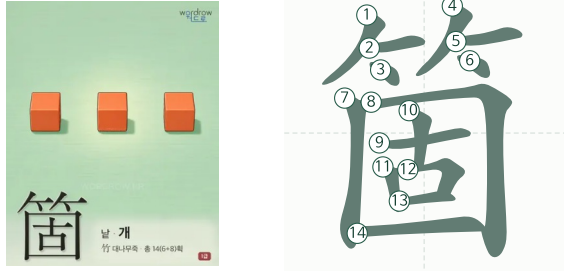
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

— 뜻·음 한 일
총 1획 · 부수 一



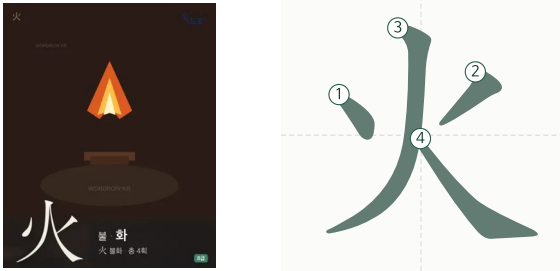
hanja.wordrow.kr/한자/一/

箇 뜻·음 날 개
총 14획 · 부수 竹



hanja.wordrow.kr/한자/箇/

火 뜻·음 불 화
총 4획 · 부수 火



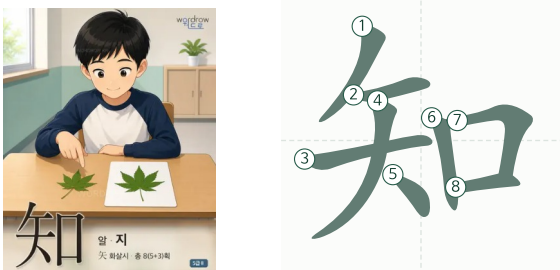
hanja.wordrow.kr/한자/火/

伴 뜻·음 짝 반
총 7획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/伴/

知 뜻·음 알 지
총 8획 · 부수 矢



hanja.wordrow.kr/한자/知/

其 뜻·음 그 기
총 8획 · 부수 八



hanja.wordrow.kr/한자/其/

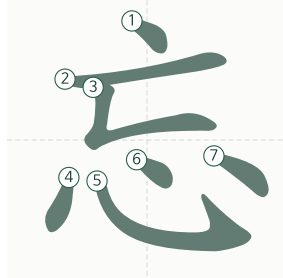
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

忘

뜻·음 잊을 망

총 7획 · 부수 心

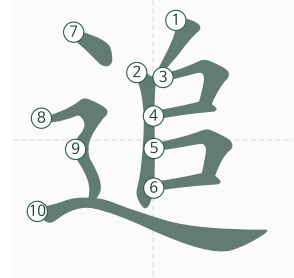


hanja.wordrow.kr/한자/忘/

追

뜻·음 쫓을 따를 추

총 10획 · 부수 辶

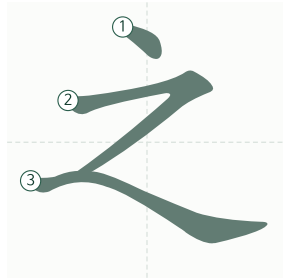


hanja.wordrow.kr/한자/追/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丩



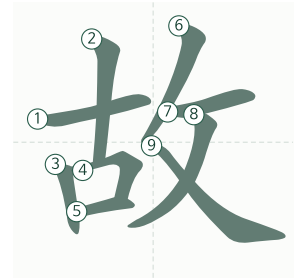
사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

故

뜻·음 연고 고

총 9획 · 부수 攴

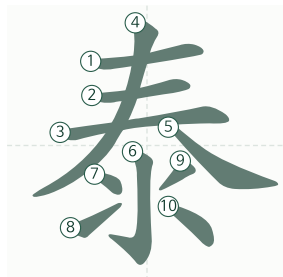


hanja.wordrow.kr/한자/故/

泰

뜻·음 클 태

총 10획 · 부수 水

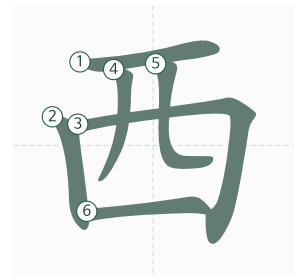


hanja.wordrow.kr/한자/泰/

西

뜻·음 서녘 서

총 6획 · 부수 西



hanja.wordrow.kr/한자/西/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
 획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · [ArphicPublicLicense](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/) · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

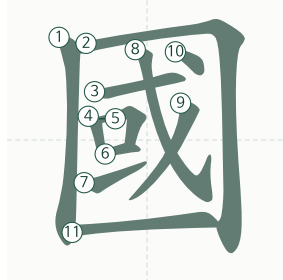
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口

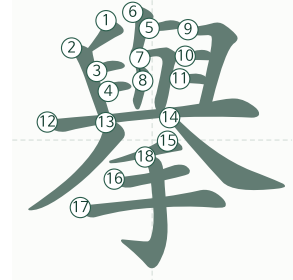


hanja.wordrow.kr/한자/國/

舉

뜻·음 들 거

총 18획 · 부수 手

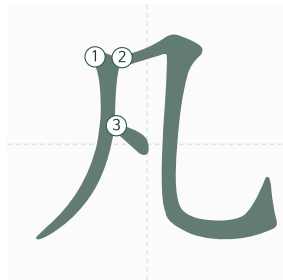


hanja.wordrow.kr/한자/舉/

凡

뜻·음 무릇 범

총 3획 · 부수 几

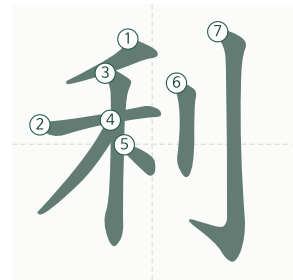


hanja.wordrow.kr/한자/凡/

利

뜻·음 이할 리

총 7획 · 부수 刀

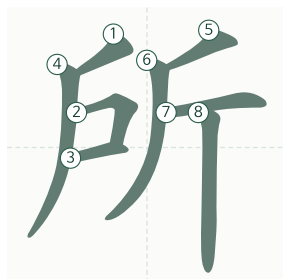


hanja.wordrow.kr/한자/利/

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶

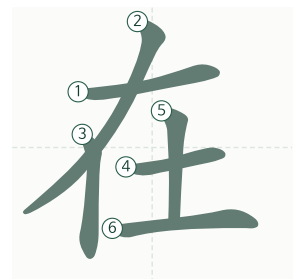


hanja.wordrow.kr/한자/所/

在

뜻·음 있을 재

총 6획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/在/

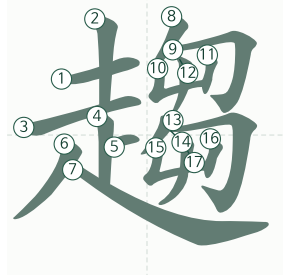
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

趨

뜻·음 달아날 추

총 17획 · 부수 走

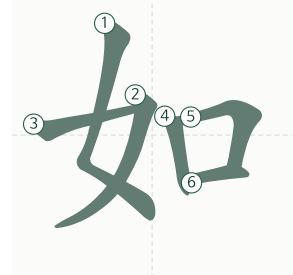


hanja.wordrow.kr/한자/趨/

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女

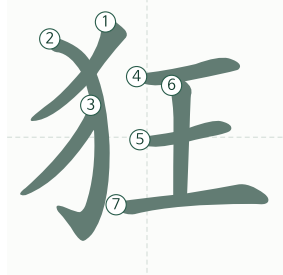


hanja.wordrow.kr/한자/如/

狂

뜻·음 미칠 광

총 7획 · 부수 犬



hanja.wordrow.kr/한자/狂/